

ANA

Inspiration of JAPAN

www.ana.co.jp

日本観光新聞

JR

JR-WEST

www.westjr.co.jp

www.japanpr.com TEL. 02-737-0534 FAX. 02-737-0533

月刊 | THE JAPAN TRAVEL TIMES

2017년 2월 10일 발행 제129호



05 지역관광 I

명물 초밥 맛보고
복어체험
항구도시 '시모노세키'



07 지역관광 II

에어서울로 새롭게 열린
혼슈 남단의 신세계
야마구치현 우베



08 기획특집

실속파 일본여행마니아
MUST HAVE
일본여행은 '레일패스' 로



26 지역관광 III

겨울 끝자락에 만난
남국 리조트의 땅
오키나와 온나손



이제 스마트폰으로 만나세요

'Japanpr'



FOCUS

“눈(雪)이야 꽃(花)이야?”
매화꽃 가득한
가이라쿠엔(偕楽園)

일본 3대 정원으로서 꼽히는 가이라쿠엔(이바라키현 미토시 소재)을 가득 채운 매화꽃. 거대한 정원 곳곳에 도합 3천 그루의 매화나무가 식재되어 매년 2월 하순부터 3월 하순에 걸쳐서 만개해 장관을 연출한다. 개화에 맞추어 '미토 매화축제'도 개최되며, 올해에는 2월 18일부터 3월 31일까지 때 이른 봄의 절경을 선사할 예정이다.

부관훼리, “일본 여행 전에 부산야경 덤으로 즐기세요”

월 1~2회 해운대 야경 관람한 후 시모노세키 출항

창립 48주년 기념 이벤트도 진행,
무료 승선권 증정

부산-시모노세키 항로에 호평 취항하고

해상 복층 교량으로서, 국내 최초의 예술적 조형미를 갖춘 첨단 조명 시스템을 구축해 10만종 이상의 다채로운 색상 연출을 자랑하는 '광안대교'와 미국 뉴욕이나 흥

저 창립 48주년을 기념하여 부산-시모노세키 간 왕복승선권을 역대 최대 파격가인 48,000원(터미널이용료 및 유류할증료 별도)에 판매한다. 특가승선권은 오는 3월



일본항공, 'JAL 마일리지뱅크 럭키 페스티벌' 실시

앙케이트 작성하면 항공권 및 보너스 마일 당첨 기회까지

일본항공은 내달 3월 말까지 JAL 마일리지뱅크(이하 JMB) 회원을 대상으로 도쿄 왕복 항공권과 보너스 마일의 당첨 기회를 제공하는 <JMB 럭키 페스티벌> 캠페인을 실시한다.

<JMB 럭키 페스티벌>은 한국 지구 JMB 회원을 대상으로 실시하며, 2017년 2월 1일부터 3월 31일 사이 일본항공 항공편을 이용하고 앙케이트에 참여하면 캠페인에 자동으로 응모된다. 응모자 중 총 41명을 추첨하여 1명에게 한국 출발 도쿄행 이코노미 클래스 왕복 항공권 2매를, 40명에게는 일본항공 보너스 마일 3,000마일을 각각 증정한다.

한편, 일본항공은 2월 1일부터 한국지구



한국어 홈페이지(www.kr.jal.com/kr/ko/)의 항공권 구매 서비스를 기존의 회원대상에서 비회원도 예약이 가능토록 개선하여 별도의 회원가입 없이도 한국지구 홈페이지에서 항공권 가격 검색 및 예약 서비스를 제공하여 이용편의를 대폭 확대하였다.

| 꼬미네 아카라 기자

레고랜드 재팬, 4월 1일 나고야서 오픈

일본 주부 지역 중심도시인 아이치현 나고야에 신개념 테마파크 <레고랜드 재팬(LEGOLAND® Japan)>이 문을 연다. 공식 오픈일은 오는 4월 1일로, 전 세계에서 8번째, 일본에서 최초로 문을 여는



여개의 어트랙션과 쇼 등을 즐길 수 있다. 이밖에도 일본 내 최초 개장을 기념하여 파크 내 미니랜드 에어리어에 나고야성을 비

롯하여 일본 현지의 10대 절경과 풍경을 레고블럭으로 재현한 볼거리도 마련된다.

개에 달하는 다양한 레스토랑 및 바 등의 부대시설과 1년 내내 가족이 함께 즐길 수 있는 이벤트 프로그램도 다양하게 개최하고 있어 가족단위 여행객의 발길도 끊이지 않는다. 약 80종류의 호화로운 조식메뉴

운 게임기가 가득한 게임센터 및 호텔 내의 쇼핑물에서는 본격 쇼핑도 만끽할 수 있다.

| www.rizzan.co.jp



호텔 문 비치

5성급 천연의 해수욕장을 품은 리조트 호텔

오키나와 서쪽 해안선을 따라 몇 안되는 자연의 해수욕장을 품은 호텔 문 비치(ホテル ムーンビーチ)는 모래사장이 초승달을 닮았다하여 붙여진 베이밍이다. 일본 정부 환경성이 선정한 '일본의 쾌적한 해수욕장 100선'에도 꼽힐 만큼 호텔 숙박객 모두가 즐길 수 있는 도보 2분 거리의 천혜의 해변이 호텔 문 비치의 가장 큰 매력이다.

호텔 내에는 테니스코트, 미니골프장, 피트니스센터 등을 완비하고 있으며, 마사지, 야외수영장, 그리고 다양한 마린 스포츠를 즐길 수 있는 환경까지 갖추고 있다.

객실은 스탠다드급에서부터 클럽 럭셔리까지 총 4개 등급이 마련되어 있으며, 산 조망과 바다조망을 선택할 수 있는 점도



매력이다. 다다미방식의 일부 객실을 제외한 전 객실에 조망과 휴식을 위한 발코니도 별도로 마련되어 반갑다.

주변 관광지로의 접근성도 좋다. 류큐무라까지는 10분, 마에다미사키까지는 15분, 만자모까지는 20분 내에 자동차로 찾을 수 있으며, 나하공항과 호텔 간 직통 승영 리무진버스도 운행중에 있어 편리하다.

| www.moonbeach.co.jp

카후리조트 후차쿠 콘도 호텔

2017 프리미엄호텔부문 금상 수상의 호텔

올해 초 1월 19일 오키나와현 나하시에서 개최된 '라쿠텐 트래블 어워드'에서 프리미엄호텔부문 금상을 수상한 카후리조트 후차쿠 콘도 호텔(カフーリゾートフチャクコンド・ホテル)은 바다를 조망하는 발코니 포함의 호화스런 객실과 야외수영장, 24시간 운영하는 피트니스센터, 그리고 3곳의 레스토랑을 가진 품격의 호텔이다.

객실은 호텔동, 콘도동, 그리고 스위트급 객실만을 제공하는 아넥스동의 3개 시설로 구분되며, 특히 콘도동의 경우 전 객실 60~80㎡로 일반 호텔의 2배 이상의 넓은 객실공간을 제공하고 간이주방과 조리기구, 세탁기까지 완비해 국내외관광객들의 인기가 각별하다.

편의시설로는 세계 톱클래스의 휘트니스 브랜드인 라이프 휘트니스의 머신이 자



리한 24시간 이용 가능한 짐이 위치하고, 지난 2016년 봄 프라이빗 감각의 바다를 만끽하는 리조트시설인 비치하우스도 새롭게 오픈해 화제다. 이밖에도, 아넥스동 옥상에 새롭게 오픈한 인피니티풀이 인기로, 하늘과 바다가 만나는 오키나와 절경을 품어 안을 수 있어 각별하다.

| www.kafuu-okinawa.jp

ANA인터컨티넨탈 만자비치리조트

온나손 최고의 로케이션과 평판

오키나와 굴지의 경승지 만자모를 건너 바라보며 끝없이 이어진 산호초의 푸른 바위에 둘러싸인 ANA인터컨티넨탈 만자비치리조트(ANAインターコンチネンタル万座ビーチリゾート). 세계적 브랜드의 리조트 호텔로 타 호텔과 다른 이색 바다체험이 가득한 것이 가장 큰 매력이다. 특히 해중전망선 '서브마린Jr.Ⅱ'가 유명하다. 배의 바닥에 별도의 전망창이 자리해 바다 속 색색의 산호초와 열대어를 감상할 수 있는 대자연의 수족관을 연출해 가족단위 및 아이들의 인기가 각별하다.

비치 특화도 차별적이다. 숙박자 전원에 게 파라솔세트 및 마린부츠가 무료로 제공되고, 한 겨울에도 해변 및 수영장을 쉬지 않고 운영하는 것은 물론, 마린스텝도 상주해 다양한 비치 체험이 가능하다.



편리한 로케이션도 ANA인터컨티넨탈 만자비치리조트만의 강점이다. 나하시의 수리성에서부터 자동차로 45분, 추라우미수족관, 나하공항까지 약 1시간에 찾을 수 있으며, 공항과 호텔 간을 왕복하는 직통 리무진버스도 운행해 찾기 편하다.

| www.anaintercontinental-manza.jp

르네상스리조트 오키나와

남국을 체험하는 정열의 스테이지 만끽

르네상스리조트 오키나와(ルネッサンスリゾートオキナワ)는 남국의 정열을 그대로 옮겨놓은듯한 호텔이다. 하와이와 타히티, 사모아 등의 폴리네시아 지역의 댄스와 요리를 오키나와 현지에서 즐길 수 있는 것이 호텔의 가장 큰 매력이자 특징이다.

'폴리네시아 나이트'로 이름 붙여진 프로그램은 호텔 내 스테이지에서 전통 폴리네시아 댄스를 눈앞에서 즐기면서 폴리네시아의 전통요리인 '마히마히'를 비롯한 다양한 요리를 즐길 수 있어 오키나와를 찾아 이국 속 이국을 즐기고픈 이들에게 더없이 인기가.

액티비티도 충실하다. 플라잉제트보드와 ZUP보드, 등의 최신 마린스포츠 체험



을 비롯하여 스노클링, 다이빙, 요트세일링 등 약 40여 종 이상의 액티비티를 1년 내내 만끽할 수 있다.

아이들을 위한 돌핀프로그램도 인기가. 프라이빗 비치 한 칸에 돌고래풀이 자리해 돌고래를 직접 만지면서 교감하는 체험도 할 수 있다.

| www.renaissance-okinawa.com

포함 전망대욕탕 등의 스파 관련 시설이 충실한 것이 오키나와 카리유시 비치리조트 오션 스파의 가장 큰 특징이다.

사계절 남국을 체험할 수 있는 점도 매력이다. 호텔 자체적으로 한 겨울에도 만끽할 수 있는 마린 액티비티 프로그램을

각별하다. 수영장과 축구장, 테니스코트, 농구장, 퍼터 골프 등, 스포츠파크 시설도 충실하며, 한 여름에는 풀사이드에서의 바비큐체험도 만끽할 수 있다.

| www.kariyushi-oceanspa.jp

호텔 몬트레 오키나와 스파&리조트

자녀와 함께하면 더욱 즐거운 리조트

오키나와 내에서도 발군의 투명도를 자랑하는 '다이커비치'로 바로 연결되는 접근성을 자랑하는 호텔 몬트레 오키나와 스파&리조트(ホテルモンテ沖縄スパ&リゾート). 호텔은 자녀를 동반한 가족단위 여행객이 휴식을 즐기기에 더없이 안성맞춤이다. 비가 오는 날에도 놀 수 있는 키즈코너는 저녁 8시까지 이용 가능하며, 키즈용 슬라이더를 설치한 키즈풀은 수심이 0.6m로 낮아 어린 자녀도 안심하고 풀을 즐길 수 있다. 이밖에도 어린 자녀와 함께 즐기는 마린 액티비티도 충실하고, 해변에서는 핸드타입 불꽃놀이도 가능하다.

객실은 각 유니트별로 전용발코니가 마련되어 장대한 오키나와 바다의 파노라마를 만끽할 수 있으며, 브리티시스타일의



감각적인 객실 인테리어에 더해 아로마공기청정기, 가습기, 페이스 스팀기 등의 용품도 충실하게 준비되어 있다.

체험코너에서는 도예교실 외에, 스노클링, 다이빙, 바나나보트, 고래관찰 등의 마린 액티비티의 체험신청이 가능하며, 4월부터 10월까지의 슬리퍼, 비치가운, 비치백 등이 포함된 비치세트도 제공한다.

| www.hotelmonterey.co.jp/okinawa

호텔 미유키비치

골프장과 연결된 온나손 리조트호텔의 원조

호텔 바로 옆에 골프장인 '디 앳타 테라스 골프리조트'가 위치해 골프객들의 사랑을 한 몸에 받고 있는 43년 역사의 호텔 미유키비치(ホテルみゆきビーチ). 호텔 입구에 들어서면 눈앞으로 오션뷰의 파노라마가 펼쳐지고, 바다를 향해 리클라이닝 চে어가 늘어서 조망만으로도 가치를 전하는 호텔이다.

미유키해변에 인접하여 위치하였으며, 해변까지는 걸어서 6분 만에 닿을 수 있다. 여름시즌에 운영하는 야외수영장을 비롯해, 마사지, 레스토랑 등의 편의시설도 충실히 마련되어 있으며, 해변에서는 다이빙과 스노클링 등의 마린 액티비티 체험을 제공하고, 바다를 바라보는 파노라마 전망의 대욕탕도 마련되어 골프 후 휴식을



취하기에도 제격이다.

레스토랑에서는 일식과 양식의 뷔페식 조식을 제공하며, 공항에서는 자동차로 약 1시간 정도로, 공항과 호텔 간을 왕복하는 직통 리무진버스 이용도 가능하다.

| www.hotel-miyuki.jp/miyuki